

Sarkina Bt Mat Saad @ Shaari

From: Pusat Pengajian Psikologi Gunaan, Dasar dan Kerja Sosial (SAPSP)
Sent: Wednesday, August 16, 2017 9:45 AM
To: UUM - All Staff; UUM - All Students
Subject: SOROTAN KEMERDEKAAN 8: PERJANJIAN KEMERDEKAAN PERSEKUTUAN TANAH MELAYU DI TANDATANGANI /HIGHLIGHT #8: INDEPENDENT FEDERATION OF MALAYA AGREEMENT SIGNED



Pusat Pengajian
Psikologi Gunaan, Dasar
dan Kerja Sosial
SCHOOL OF APPLIED PSYCHOLOGY,
SOCIAL WORK AND POLICY
Universiti Utara Malaysia



“UUM: UNIVERSITI PENGURUSAN TERKEMUKA”
(THE EMINENT MANAGEMENT UNIVERSITY)

Assalamualaikum dan Selamat Sejahtera

Y.Bhg Dato’/Prof./Dr./Tuan/Puan

SOROTAN KEMERDEKAAN 8: PERJANJIAN KEMERDEKAAN PERSEKUTUAN TANAH MELAYU DI TANDATANGANI /HIGHLIGHT #8: INDEPENDENT FEDERATION OF MALAYA AGREEMENT SIGNED



SOROTAN KE-8/HIGHLIGHT #8:
Perjanjian Kemerdekaan Persekutuan Tanah Melayu Di Tandatangani
Independent Federation of Malaya Agreement Signed



Raja-raja Melayu bergambar bersama Sir Donald MacGillivray bagi pihak kerajaan British di King's House, Kuala Lumpur pada 5 Ogos 1957 selepas Majlis menandatangani Perjanjian Persekutuan Tanah Melayu, turut serta pembesar-pembesar negeri.

The Malay Rulers were being photographed with Sir Donald MacGillivray on behalf of the British government at King's House, Kuala Lumpur on 5 August 1957 after the Federation of Malaya Agreement-Signing Ceremony, joined by the state dignitaries.

Perjanjian Kemerdekaan Persekutuan Tanah Melayu telah ditandatangani di antara Raja-raja Melayu dengan Sir Donald MacGillivray, Pesuruhjaya Tinggi Persekutuan Tanah Melayu bagi pihak baginda Queen Elizabeth II pada 5 Ogos 1957. Upacara bersejarah yang berlangsung di King's House, Kuala Lumpur ini menyaksikan seramai 15 orang penandatangan utama yang terdiri daripada Pesuruhjaya Tinggi British ke Tanah Melayu, lapan orang Raja-raja Melayu, Tengku Mahkota Johor dan lima orang Pembesar yang berkuasa dari Negeri Sembilan (selain daripada Yang di-Pertuan Besar) serta saksi-saksi kepada penandatangan-penandatangan telah menandatangani perjanjian ini. Perjanjian ini telah ditandatangani dalam 40 salinan, 20 salinan dalam Bahasa Melayu dan 20 lagi dalam Bahasa Inggeris dengan menggunakan pena khas bertulis Federation of Malaya Agreement 1957. Menurut Artikel 3 perjanjian ini, menyatakan bahawa mulai 31 Ogos 1957, Negeri-negeri Melayu dan Negeri-negeri Selat akan ditubuhkan menjadi satu Persekutuan

Melayu baru yang dinamakan Persekutuan Tanah Melayu atau dalam Bahasa Inggerisnya, The Federation of Malaya. Perjanjian ini mula berkuatkuasa ke seluruh Persekutuan Tanah Melayu pada 31 Ogos 1957 apabila Duke of Gloucester dengan rasminya mengugurkan kuasa dan wibawa penjajah British.

The Federation of Malaya Independence Agreement was signed between the Malay Rulers with Sir Donald MacGillivray, High Commissioner of the Federation of Malaya on behalf of Her Majesty Elizabeth II on 5 August 1957. This historic ceremony which took place at King's House, Kuala Lumpur had a total of 15 main signatories, comprising of British High Commissioner to Malaya, eight of the Malay Rulers, Crown Prince of Johore and five Speakers with ultimate authorities from Negeri Sembilan (other than the Yang di-Pertuan Besar) as well as witnesses to the signatories who had signed this agreement. This agreement was signed in 40 copies, 20 copies in Malay and 20 more in English using the special writing pen of the Federation of Malaya Agreement, 1957. In accordance with Article 3 of this agreement, which stated that effective as of 31 August 1957, the Malay States and Straits States would be established as a new Malay Federation, called the "Persekutuan Tanah Melayu", or in English as the Federation of Malaya. This agreement had been enforced throughout the Federation of Malaya on 31 August 1957 when the Duke of Gloucester officially relinquished the British colonial power and authority.

TAMAT

Disediakan oleh:
 Pusat Pengajian Psikologi Gunaan, Dasar dan Kerja Sosial (SAPSP)

SUMBER: ARKIB NEGARA MALAYSIA

School Of Applied Psychology, Social Work and Policy (SAPSP)

College of Arts and Sciences

Universiti Utara Malaysia

06010 UUM Sintok

Kedah

MALAYSIA

Phone : +60 (4) 928 5711/5717

Fax : + 60 (4) 928 5754

Email : sapsp@uum.edu.my



Universiti Utara Malaysia Official Website <http://www.uum.edu.my>



Universiti Utara Malaysia Official Website <http://www.uum.edu.my>

Disclaimer: This e-mail (including any attachments) may contain confidential information. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any review, distribution, printing, copying or use of this e-mail is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the sender or Universiti Utara Malaysia (UUM) immediately and delete the original message. Opinions, conclusions and other information in this e-mail that do not relate to the official business of UUM and/or its group of companies shall be understood as neither given nor endorsed by UUM and UUM accepts no responsibility for the same. All liability arising from or in connection with computer viruses and/or corrupted e-mails is excluded to the fullest extent permitted by law.